

**DOHODA O UKONČENÍ ZMLUVY
O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. TT00252**

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1

IČO: 00156621

zastúpené na základe Splnomocnenia o delegovaní právomocí riadiaceho
orgánu č. 139459/2010

Pôdohospodárskou platobnou agentúrou

sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1

IČO : 30 794 323

štatutárny zástupca : Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z.
v znení neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č.
543/2007 Z.z.

(ďalej len „PPA“)

A

Konečný prijímateľ : MM+J, s.r.o.

sídlo: Dolná ulica 541/14, Šamorín-Mliečno

IČO: 34 147 519

štatutárny zástupca: Per Thorkild Lundhede Christensen, konateľ
Jorgen Christian Skeel, konateľ

Článok I.

1. V zmysle **Článku XI, ods. 3, pís. a) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. TT00252**, zo dňa 27.11. 2008 (ďalej len zmluva), **kód projektu 110TT0800252**, sa zmluvné strany dohodli na ukončení zmluvy pred uplynutím doby trvania záväzkov.
2. Dňa 13.7. 2011 bol na účty PPA vrátený dovtedy na základe zmluvy vyplatený finančný príspevok. Týmto dňom sa finančné záväzky zmluvných strán stali vysporiadanými.

Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto dohoda je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tejto dohody do troch mesiacov od jej uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dohody nedošlo.
3. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka táto dohoda je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tejto dohody uloženej v PPA.

Za PPA dňa:

Za konečného prijímateľa dňa:

.....
Ing. Vadim Haraj - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Per Thorkild Lundhede Christensen , konateľ
MM+J, s.r.o.

.....
Jorgen Christian Skeel, konateľ
MM+J, s.r.o.